

Lernaufgaben analysieren und entwickeln

Lehrpläne NEU für den Erstsprachenunterricht (ESU)

Mit der Lehrplanreform „Lehrpläne NEU“ sind neue Lehrpläne für die Primar- und Sekundarstufe I (Volk- und Mittelschulen sowie AHS-Unterstufen) entstanden, die mit Schuljahr 2023/24 in Kraft getreten sind. Auch der Erstsprachenunterricht hat eine gesetzliche Grundlage für eine kompetenzorientierte Unterrichtsplanung und -durchführung erhalten. Diese Kompetenzorientierung legt den Fokus auf die Lernenden und definiert verfügbare oder erlernbare Fähigkeiten und Fertigkeiten, die Schülerinnen und Schüler benötigen, um Probleme lösen zu können (Weinert, 2001), im Falle des Erwerbs einer Sprache also sprachlich kompetent handeln zu können.

Die Kompetenzbeschreibungen geben die Kompetenzen an, die von den Schülerinnen und Schülern im jeweiligen Unterricht erworben werden sollen. Der Lehrplan für den Erstsprachenunterricht beschreibt Zielkompetenzen, die Schülerinnen und Schüler im Erstsprachenunterricht schrittweise erwerben, ausgehend von ihrem individuellen Sprach- und Lernstand.

Konkrete Anwendungsbereiche, die in anderen Lehrplänen repräsentative thematische und/oder handlungsorientierte Bereiche verbindlich vorgeben, sind im Lehrplan für den Erstsprachenunterricht nicht formuliert. Dies ermöglicht den Lehrpersonen besondere Flexibilität und eine zielgruppenorientierte Planung. Der Unterricht kann sich lt. Lehrplan an Inhalten, Themen, angestrebten Sprachhandlungen und Anwendungsbereichen ausgewählter Pflichtgegenstände der Sekundarstufe orientieren, z.B. Deutsch/DaZ sowie andere Unterrichtsgegenstände.

Mehr dazu im [Pädagogikpaket des BMBWF](#).

Fachsensibler Sprachunterricht als Teil eines Gesamtkonzepts Sprachlicher Bildung

An die Realität einer mehrsprachigen Schule wird im Unterricht angeschlossen durch mehrsprachige Bildung und einen sprachbewussten Unterricht in allen Fächern. In diesem sprachbewussten Unterricht handeln alle Beteiligten, Schülerinnen und Schüler, Lehrerinnen und Lehrer, sprachlich. Dieses Gesamtkonzept Sprachlicher Bildung ist durch das übergreifende Thema 10 „Sprachliche Bildung und Lesen“ von allen Lehrerinnen und Lehrern verbindlich aufzugreifen. Weiters findet sich der sprachbewusste Unterricht als allgemeiner didaktischen Grundsatz 7 in den Lehrplänen: „Sprachsensibler Unterricht findet in allen Gegenständen statt.“

Die neuen Lehrpläne verankern den Erstsprachenunterricht in diesem Gesamtkonzept sprachlicher Bildung. Der ESU-Unterricht, der ebenfalls sprachbewusst gestaltet wird, ergänzt, erweitert und vertieft als fachsensibler Sprachunterricht den sprachsensiblen/-bewussten Fachunterricht.

Bei Bedarf bietet das Video [„Fachsensibler Sprachunterricht Deutsch als Zweitsprache“](#) Informationen und Anregungen auch für den Erstsprachenunterricht.

Lernaufgaben zur Veranschaulichung der Lehrpläne NEU

Lernaufgaben verstehen sich als aufgabenorientierte Lernszenarios für den fachsensiblen Sprachunterricht und möchten den neuen ESU-Lehrplan exemplarisch veranschaulichen. Sie zeigen auf, wie sich die Inhalte des Lehrplans im handlungs- und aufgabenorientierten Sprachunterricht wiederfinden und wie die Lernenden die darin formulierten Zielkompetenzen erwerben können.

Die Analyse und Entwicklung von Lernaufgaben anhand folgender Aufgabenstellungen ermöglicht eine intensive Auseinandersetzung mit dem Lehrplan für den Erstsprachenunterricht und seinen Kompetenzziele.

Aufgabenstellung 1

Vertiefen Sie Ihr Wissen zum Lehrplan für den Erstsprachenunterricht.

- Lesen Sie den [Lehrplan Erstsprachenunterricht](#). Klären Sie in Ihrer Lerngruppe bei Bedarf offene Fragen.
- Die Lehrpläne für die einzelnen Unterrichtsgegenstände (= Fachlehrpläne) folgen einer einheitlichen Struktur, so auch der ESU-Lehrplan. Neue Elemente der Fachlehrpläne sind die **zentralen fachlichen Konzepte** (ZFK). Darunter sind Basiskonzepte oder Leitideen zu verstehen. Lesen Sie [hier](#) bei Bedarf Genaueres nach. Für den ESU-Lehrplan sind folgende vier ZFK formuliert:
 - Kommunikation und Wirkung
 - Funktion und System
 - Mehrsprachigkeit und Gesellschaft
 - Sprachreflexion und Transfer

Wie finden sich welche dieser ZFK in folgendem Unterrichtsschritt? Einen Lösungsvorschlag finden Sie untenstehend.

Unterrichtsschritt: Die Schülerinnen und Schüler erstellen ein Mindmap in Partnerarbeit zum Thema Wasser und stellen es anschließend im Plenum vor.

- Die Ziele, die von den Schülerinnen und Schülern erreicht werden sollen, werden in Form von Kompetenzbeschreibungen formuliert. Diese stützen sich auf eine Kompetenzmodell und die dazugehörigen fünf **Kompetenzbereiche**. Für den ESU-Lehrplan sind dies folgende:
 - Hören
 - Sprechen
 - Lesen
 - Schreiben
 - Linguistische Kompetenzen

Welcher Kompetenzbereich wird durch den obenstehenden Unterrichtsschritt wie gefördert? Einen Lösungsvorschlag finden Sie untenstehend.

Lösungsvorschläge

ZFK Kommunikation und Wirkung: Die Schülerinnen und Schüler tauschen sich mündlich über ein Fachthema aus (dialogisches Sprechen) und aktivieren dabei ihr fachliches und sprachliches Vorwissen. Sie präsentieren ihre Ergebnisse mündliche (monologisches Sprechen).

ZFK Funktion und System: Die Schülerinnen und Schüler formulieren Aussagen zum Fachthema Wasser mit Hilfe bestimmter sprachlicher Mittel. Sie nutzen dabei ihre mündlichen produktiven Fertigkeiten.

Kompetenzbereich Hören: Die Schülerinnen und Schüler verstehen Informationen und Erzählungen im Gespräch.

Kompetenzbereich Sprechen: Die Schülerinnen und Schüler verständigen sich über ein konkretes Thema ihrer Lebenswelt bzw. eines Sachverhalts und geben Informationen mündlich weiter.

Kompetenzbereich Linguistische Kompetenzen: Die Schülerinnen und Schüler nutzen Wortschatz und grammatische Strukturen, um sich zu einem konkreten Sachverhalt und ihren Erfahrungen mündlich auszutauschen und Informationen weiterzugeben.

Aufgabenstellung 2

Analysieren Sie die Lernaufgabe „Wasser und Wasserkreislauf“ für den fachsensiblen ESU-Unterricht.

- Die Lernaufgabe trägt den Untertitel „Experimente mit Wasser versprachlichen“. Sie umfasst sowohl fachliche Dimensionen als auch sprachliche Dimensionen. Formulieren Sie konkrete fachliche und sprachliche Ziele, die von den Schülerinnen und Schülern angestrebt werden könnten. (Lösung in der Unterrichtsplanung, Lernaufgabe S. 1).
- Lesen Sie die Unterrichtsplanung (Übersicht, Lernaufgabe S. 1–4). Klären Sie in Ihrer Lerngruppe bei Bedarf offene Fragen.

- Konkretisieren Sie anschließend die einzelnen Schritte in Form einer Detailplanung (Vorlage 2). Formulieren Sie dazu
 - die konkrete Aufgabenstellung: Was sagt die Lehrperson zu den Schülerinnen und Schülern?
 - den Sprachbedarf: Welchen Input bekommen die Schülerinnen und Schüler mündlich und schriftlich? Welchen Output produzieren sie mündlich und schriftlich? Welche Scaffolds könnten angeboten werden (exemplarisch)?
 - den Bezug zum Lehrplanzusatz (Kompetenzbereich und -beschreibung) sowie
 - das/die passende/n ZFK.
- Vergleichen Sie Ihre Ergebnisse mit dem Lösungsvorschlag (Detailplanung, Lernaufgabe S. 5–9) und tauschen Sie sich ggf. im Plenum aus. Beachten Sie, dass der Lösungsvorschlag für den Sprachbedarf beispielhaft auf Kroatisch angeführt ist.

Aufgabenstellung 3

Analysieren Sie die Lernaufgabe „Wasser und Wasserkreislauf“ für den aufgabenorientierten Sprachunterricht.

- Schauen Sie sich bei Bedarf das Video „[Modellhafte Lernaufgabe](#)“ (Magdalena Dorner-Pau und Daniela Rotter) an, das sich auf den aufgabenorientierten DaZ-Unterricht bezieht, und machen Sie sich dabei Notizen.
- Nehmen Sie die grafische Darstellung der vier Phasen eines aufgabenorientierten Sprachunterrichts in den Blick (Beilage 1) und tauschen Sie sich ggf. in Ihrer Lerngruppe aus: Was ist bereits bekannt, was ist neu für Sie?
- Unterziehen Sie die Lernaufgabe „Wasser und Wasserkreislauf“ einer genauen Analyse hinsichtlich der vier Phasen eines aufgabenorientierten Sprachunterrichts. Nutzen Sie bei Bedarf Beilage 2. Orientieren Sie sich dabei an folgenden Leitfragen:
 - Welche Schritte der Lernaufgabe sind welcher der vier Phasen zuzuordnen?
 - Welche Phasen werden nicht ausreichend berücksichtigt? Erweitern und ergänzen Sie ggf. die Unterrichtsplanung.

Aufgabenstellung 4

Entwickeln Sie selbst eine Lernaufgabe in Form einer Unterrichtsplanung und einer Detailplanung für den ESU-Unterricht.

- Wählen Sie ein Thema aus und konkretisieren Sie die Inhalte für den Erstsprachenunterricht. Orientieren Sie sich dabei an den vier Phasen für einen aufgabenorientierten Sprachunterricht.
- Nutzen Sie dafür ggf. die zwei Wordvorlage für die Entwicklung von Lernaufgaben: Unterrichtsplanung (Übersicht) und Detailplanung (Vorlagen 1 und 2).

Vier Phasen eines aufgabenorientierten Sprachunterrichts



Titel der Lernaufgabe:

1
**Vorwissen
aktivieren**
Ermöglichung realer
Erfahrungen und
Erlebnisse



Empty dotted box for notes related to step 1.

2
**Implizites
Sprachlernen**
bewusste,
inhaltsbezogene
Sprachanwendung



Empty dotted box for notes related to step 2.

3
**Explizites
Sprachlernen**
inhaltsbezogene
Sprachbetrachtung



Empty dotted box for notes related to step 3.

4
Transfer
produktorientierte
Sprachanwendung



Empty dotted box for notes related to step 4.